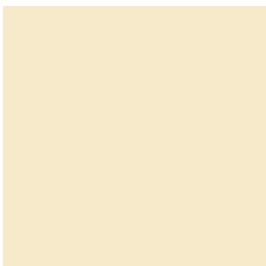




Le monde d'Inter Pares

RAPPORT ANNUEL 2017



Ce sont les sources et les ruisseaux les plus minuscules qui font tourner la roue et la turbine. Si chaque source et chaque ruisseau le savaient, ils ressentiraient la puissance des grands fleuves. Les mouvements sociaux couronnés de succès enseignent ce que savent les fleuves.

BRIAN K. MURPHY, AN OPEN CONSPIRACY FOR SOCIAL CHANGE

COMMENT SE GONFLE LE FLEUVE

ASSASSINATS, VIOLS, DÉPLACEMENTS FORCÉS ET AUTRES CRIMES LIÉS AUX activités des sociétés minières canadiennes à l'étranger – ces horreurs sont bien connues. Il y a plus de dix ans qu'ici et dans d'autres pays, nous demandons au Canada de s'occuper de ce simulacre. En janvier 2018, le gouvernement canadien a annoncé la création d'un poste indépendant de gardien des droits de la personne pour les activités d'entreprises canadiennes à l'étranger, ciblant dans un premier temps les mines, le pétrole et le textile.

Pour la première fois dans le monde, un ombudsman pour une entreprise responsable enquêtera et fera rapport sur les allégations de violations des droits de la personne liées aux activités des entreprises canadiennes à l'étranger. Sans se substituer aux tribunaux, l'ombudsman aura le pouvoir d'émettre des recommandations pour indemniser les personnes lésées et prévenir les dommages futurs. Les entreprises reconnues coupables de violation des droits fondamentaux seront privées des fonds substantiels offerts par le gouvernement canadien en vue de soutenir l'investissement à l'étranger.

Plus de trente organisations forment le Réseau canadien sur la reddition de comptes des entreprises (RCRCE), qui a mené les pressions en vue d'obtenir un ombudsman et inciter le gouvernement à considérer comme une priorité de stopper la complicité d'entreprises canadiennes dans la violation des droits de la personne. À titre de cofondatrice et membre active du comité directeur, Inter Pares est fière de collaborer à maintenir l'existence du RCRCE et ses activités depuis 2005.

En 2017, avec l'aide de spécialistes du droit de tout le pays, le RCRCE a élaboré des lignes directrices sur l'efficacité de l'ombudsman. Des organisations membres telles que Kairos et Mines Alerte Canada ont invité des militants de collectivités touchées aux Philippines et au Guatemala à venir parler à la population et aux députés canadiens. Des organisations de la base comme le Mining Injustice Solidarity Network à Toronto et le groupe confessionnel United for Mining Justice ont manifesté devant les bureaux des députés pour faire entendre la voix des défenseurs des droits de la personne. Above Ground a réuni fonctionnaires, élus et spécialistes du droit du Canada et d'ailleurs, pour étudier la responsabilité du gouvernement en matière de violation des droits par des entreprises transnationales.



Inter Pares a collaboré avec United Church pour la présentation d'ateliers en ligne pour préparer des personnes et des organisations de la base – y compris ses partisans et partisans à travers tout le pays – à rencontrer le député de leur circonscription. Avec le Congrès du travail du Canada, le Fonds humanitaire des Métallus, Mines Alertes Canada et d'autres, nous avons rencontré des députés, dont le ministre du Commerce international, afin d'analyser les arguments de l'industrie et y répondre. Certains de nos partisans experts en droit, en commerce et en développement nous ont conseillés, en plus d'écrire eux-mêmes des lettres et des articles d'opinions. D'autres partisans et partisans d'Inter Pares se sont joints aux membres d'Amnistie internationale, Breaking the Silence et Développement et Paix afin d'écrire des lettres exprimant leurs inquiétudes à leur député et à des journaux locaux partout au pays.

Le résultat est le fruit des efforts de centaines de milliers de personnes éprises de justice. Groupes de la base, étudiants, groupes confessionnels, universitaires et familles ont fourni temps, argent, expertise, créativité et passion pour la justice – tout ce qu'ils avaient à offrir. Et cela s'est fait en collaboration avec des centaines de collectivités touchées, de défenseur(e)s des droits de la personne et d'ONG locales partout dans le monde, en profonde solidarité – avec un courage, un espoir et une détermination remarquables.

La création du poste d'ombudsman est un pas en avant, mais ce n'est qu'une première étape urgente. Inter Pares continue d'appuyer le travail des collectivités touchées pour exiger que leurs gouvernements rendent des comptes sur la protection des droits de la personne et le respect de normes financières et environnementales. Dans le cadre de réseaux mondiaux, nous travaillons à changer les structures de la finance internationale – paradis fiscaux, propriété obscure des entreprises, prêts injustes, inégalité des traités d'investissement – qui renforcent l'emprise des puissants au détriment du processus démocratique.

Il y a tant de problèmes dans le monde, s'attaquer à l'un d'eux peut nous sembler énorme, voire impossible. Mais nous ne sommes pas seuls. Nous sommes des millions, partout dans le monde, et chaque personne apporte son énergie et ses talents afin de changer les choses. Chacun de notre côté, nous avons parfois l'impression de n'être qu'un ruisseau, mais en réalité, nous formons ensemble un fleuve puissant.

UN HÉRITAGE POUR LA JUSTICE SOCIALE

Au cours des trente dernières années, le Fonds de legs d'Inter Pares a grandi grâce au désir de près d'une centaine de personnes de soutenir le travail des générations futures en vue de bâtir un monde meilleur pour toutes et pour tous. Faire un don par testament est un moyen puissant d'exprimer vos valeurs et de laisser un héritage durable.

En 2017, les dons de compassion, de solidarité et d'espoir de Peter, Mary et Richard se sont ajoutés à ceux de tant d'autres personnes, ce qui a permis à Inter Pares de consacrer 269 390 \$ de son Fonds de legs à des interventions pour la justice sociale, notamment :

PERMETTRE à ACORD d'engager des jeunes de six régions du Mali dans des activités de dialogue et de sensibilisation sur les processus de paix et de réconciliation;

SOUTENIR des groupes de femmes de Nijera Kori au Bangladesh qui réclament une compensation égale pour les femmes et les hommes dans le travail agricole;

AIDER SISAY à animer des séances d'accompagnement de groupe au Pérou au profit de victimes de stérilisations forcées, afin de briser leur isolement et favoriser la résilience grâce à des réseaux d'entraide;

APPUYER l'incroyable travail de Tiniguena et de La Colectiva Feminista, des organisations dont parlent les récits de Miguel et Morena dans ce rapport annuel.

La profonde générosité des donatrices et donateurs d'Inter Pares qui font un legs testamentaire aide des gens partout dans le monde, durant leur vie et au-delà. Nous honorons la mémoire de toutes ces personnes tournées vers l'avenir dans le but de bâtir un monde meilleur.

Dans le rapport annuel de cette année, nous honorons trois personnes ayant fait un legs testamentaire à Inter Pares en 2017. **Peter Pope** de Flatrock, Terre-Neuve, **Mary Martin** de Grande Prairie, Alberta et **Richard Forer** de Salmon Arm, C.-B. ont utilisé ce moyen pour nous faire un don et cela fait toute la différence dans notre travail.



BILL FARRINGTON



DAVID BRUER



ERIC CHAURETTE



TINGUENA

Rapport des vérificateurs indépendants sur les états financiers résumés Aux membres du Conseil d'administration, Inter Pares

Les états financiers résumés d'Inter Pares, qui comprennent l'état de la situation financière résumé au 31 décembre 2017 et l'état de revenu et dépense résumé, sont tirés des états financiers vérifiés d'Inter Pares pour l'exercice terminé au 31 décembre 2017. Dans notre rapport daté du 5 mars 2018, nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers.

Les états financiers résumés ne contiennent pas tous les éléments requis par les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. Par conséquent, la lecture des états financiers résumés ne saurait se substituer à la lecture des états financiers vérifiés d'Inter Pares.

Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés

Il incombe à la direction de préparer un résumé des états financiers vérifiés selon les critères décrits dans la note intitulée Base de présentation incluse en tant que partie intégrante de ces états financiers résumés.

Responsabilité des vérificateurs

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés en fonction des procédures mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, « Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés ».

Opinion

À notre avis, les états financiers résumés tirés des états financiers vérifiés d'Inter Pares au 31 décembre 2017 constituent un résumé fidèle de ces états financiers, en fonction des critères décrits dans la note intitulée Base de présentation incluse en tant que partie intégrante de ces états financiers résumés.

Ottawa, Ontario

Le 5 mars 2018

OUSELEY HANVEY CLIPSHAM DEEP LLP

Comptables public enregistrés

Base de présentation

Les états financiers résumés sont tirés des états financiers vérifiés complets, préparés conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, au 31 décembre 2017 et pour l'exercice terminé à cette date.

La préparation de ces états financiers résumés exige de la direction qu'elle détermine les renseignements qui doivent se refléter dans les états financiers résumés de façon à ce qu'ils soient conformes, à tous les égards importants, aux états financiers vérifiés et en donnent une image fidèle.

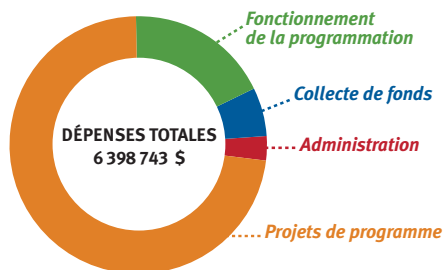
La direction a préparé ces états financiers résumés selon les critères suivants:

- les renseignements dans les états financiers résumés correspondent aux renseignements afférents dans les états financiers vérifiés complets;
- à tous les égards importants, les états financiers résumés contiennent les renseignements nécessaires pour éviter de déformer ou d'embrouiller les éléments divulgués dans les états financiers complets correspondants, y compris les notes y afférant.

La direction a déterminé que les états de l'évolution des soldes de fonds et des flux de trésorerie n'apportent pas de renseignements utiles additionnels et, à ce titre, ne les a pas inclus dans les états financiers résumés.

Pour consulter la version intégrale des états financiers, visitez le www.interpares.ca/finances2016 ou communiquez avec Inter Pares pour obtenir une copie papier par la poste.

Dépenses d'Inter Pares en 2017



73 % Projets de programme : transferts de fonds aux homologues qui œuvrent en Afrique, en Asie, en Amérique latine et au Canada

18 % Fonctionnement de la programmation : gestion et suivi des programmes, salaires des gestionnaires de programmes

6 % Collecte de fonds : production de reçus, systèmes de dons en ligne, coûts d'impression, frais bancaires, relations avec les donatrices et donateurs, salaires liés à la collecte de fonds

3 % Administration : frais de bureau, entretien, gestion financière, gouvernance, salaires du personnel administratif

ÉTAT DES REVENU ET DÉPENSE

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

					2017	2016
	Opérations générales	Fonds de legs	Fonds de prévoyance	Fonds Margaret McKay	Total	Total
REVENU						
Dons	1 750 444 \$	98 010 \$	— \$	300 \$	1 848 754 \$	1 600 262 \$
Affaires mondiales Canada-PSV	—	—	—	—	—	34 032
Affaires mondiales Canada-MNCH	633 661	—	—	—	633 661	488 806
Affaires mondiales Canada-IDB	3 694 072	—	—	—	3 694 072	3 780 806
Contributions générées par les projets	9 000	—	—	—	9 000	9 000
Intérêts et divers	43 389	76 518	24 624	18 096	162 627	182 286
	6 130 566	174 528	24 624	18 396	6 348 114	6 095 192
DÉPENSE						
Programmation						
Projets	4 364 338	269 390	—	—	4 633 728	4 553 555
Fonctionnement	1 175 301	—	—	—	1 175 301	1 071 982
	5 539 639	269 390	—	—	5 809 029	5 625 537
Administration	203 260	—	—	—	203 260	247 608
Dépenses de collecte de fonds	386 454	—	—	—	386 454	386 557
	6 129 353	269 390	—	—	6 398 743	6 259 702
REVENU (DÉPENSE) NET POUR L'EXERCICE	1 213 \$	(94 862) \$	24 624 \$	18 396 \$	(50 629) \$	(164 510) \$

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

AU 31 DÉCEMBRE 2017

	2017	2016
ACTIF		
COURANT		
Encaisse	3 339 729 \$	3 167 954 \$
Comptes à recevoir	178 143	146 991
Avances de programme	642 490	433 665
Frais payés d'avance	27 768	21 228
Investissements court terme	872 525	407 801
	5 060 655	4 177 639
INVESTISSEMENTS	3 475 015	4 036 578
IMMOBILISATIONS	128	577 236
	9 095 798 \$	8 791 453 \$
PASSIF		
COURANT		
Comptes à payer	59 612 \$	55 189 \$
Revenu reporté	3 296 101	2 978 910
	3 355 713	3 034 099
AVANTAGES PAYABLE RELIES AUX ANNEES DE SERVICE	148 261	114 901
	3 503 974	3 149 000
ACTIFS NETS		
Excédent accumulé	275 739	257 418
Actifs nets immobilisés	560 128	577 236
Fonds de legs	3 369 223	3 464 085
Fonds de prévoyance	974 667	950 043
Fonds de Margaret McKay	412 067	393 671
	5 591 824	5 642 453
	9 095 798 \$	8 791 453 \$

Inter Pares mise sur plus de quarante années d'expérience et un réseau mondial de militantes et de militants pour remettre en question les inégalités, au Canada et ailleurs. Reconnue pour son approche progressiste et novatrice en matière de coopération internationale, Inter Pares appuie la lutte pour la création de sociétés justes en se servant du levier de la solidarité. En collaborant avec plus de 100 homologues, nous identifions ensemble les causes profondes des injustices pour produire un changement social durable. Rejoignez-nous : www.interpares.ca



MEMBRES DU PERSONNEL EN 2017

Bharat Bishwakarma	Bill Fairbairn	Samantha McGavin
David Bruer	Sandra Gasana	Rita Morbia
Guillaume Charbonneau	Rasha Hilal Al-Baiyatti	Marie José Morrissette
Eric Chaurette	Jack Hui Litster	Laura O'Neill
Mariétou Diallo	Johanna Jimenez-Pardo	Jean Symes
Kathryn Dingle	Kevin Malseed	Rebecca Wolsak

CONSEIL D'ADMINISTRATION EN 2017

Amanda Dale	James Loney	Sari Tudiver (présidente)
Annette Desmarais	Michael Manolson	Bill Van Iterson (trésorier)
Nathan Gilbert	Shree Mulay	
Mireille Landry	Jeannie Samuel	
Tamara Levine	Holly Solomon	
(vice-présidente)	Lis Suarez	

221, av. Laurier Est, Ottawa (Ontario) K1N 6P1 Canada
Tél : 613-563-4801 ou 1-866-563-4801 (sans frais) • Téléc : 613-594-4704
info@interpares.ca • www.interpares.ca

Organisme de charité enregistré (NE) 11897 1100 RR000 1

Morena Herrera

La Colectiva feminista, Salvador

La Colectiva feminista promeut et protège les droits des femmes au Salvador depuis presque 15 ans. Présente dans la vie quotidienne à bien des égards, la violence touche les femmes de façon disproportionnée avec la banalisation courante de la violence sexiste. Malgré d'importantes avancées législatives ces dernières années, il faut du temps pour contrer les causes profondes de la violence contre les femmes. Pour changer les choses, il faut aussi bâtir la confiance mutuelle quand on travaille avec les autorités.

En 2017, la police nationale salvadorienne a invité La Colectiva à participer à la création d'un réseau des droits des policières. Au sein même de l'institution chargée de prévenir et contrer la violence fondée sur le sexe, des policiers inquiets ont décrit l'absence de reddition de comptes des forces de l'ordre ayant commis des actes de violence fondés sur le sexe contre des civiles ou des collègues, de même que la culture d'acceptation tacite de la violence conjugale vécue par des policières. Le réseau veut d'une part intervenir dans tous les cas de violence sexiste commise par un policier, et d'autre part, accompagner les policières qui vivent cette forme de violence et leur offrir un accompagnement.

Au fil des ans, nous avons aussi offert à 93 enseignant(e)s dans 21 écoles une formation sur l'approche holistique de l'éducation sexuelle en mettant l'accent sur la prévention du harcèlement sexuel et des grossesses précoces, ce qui a profité à plus de 3600 élèves du secondaire de tout le pays.

La Colectiva feminista gère également des centres d'aide aux victimes de la violence fondée sur le sexe à San Salvador et Santa Ana. En 2017, nous y avons fourni des services de première ligne et de l'accompagnement à 288 survivantes.

Au palier municipal, nous avons aidé à créer des systèmes de soutien particuliers au sein des administrations locales de tout le pays, et conseillé 20 cantons sur la création de plans locaux en vue de prévenir la violence contre les femmes.

Le soutien d'Inter Pares nous a permis de faire avancer la cause des droits des femmes au Salvador, tant par la création et la consolidation de lieux où prodiguer l'aide d'urgence aux victimes de la violence basée sur le genre que par le travail de plaidoyer à long terme en collaboration avec tous les paliers du gouvernement afin qu'ils assument leurs obligations légales envers les femmes.



STEPHANIE MEJÍA

Miguel de Barros

Directeur général de Tiniguena, Guinée-Bissau

En 1995, à 14 ans, j'ai fait partie d'un groupe de 15

élèves choisis par des écoles de Bissau pour participer à un échange éducatif organisé par Tiniguena en Guinée-Bissau. Nous avons visité Rio Grande Buba et Lagaou de Cufada, deux centres de nidification importants en Afrique de l'Ouest. Là, nous vivions avec des familles de paysans qui nous ont appris la valeur des forêts sacrées et la façon dont ils trouvent les médicaments et les aliments dont ils ont besoin grâce à une profonde connaissance et une utilisation avisée de la riche diversité des plantes indigènes. Ce séjour en milieu rural a été une révélation pour moi. En ville, nos écoles étaient plus modernes. Nous avions des livres et des bibliothèques. À la campagne, il n'y avait pratiquement rien de tout cela.

Dans le cadre de l'échange, les élèves que nous avons visités sont venus à Bissau. Ensemble, nous avons rencontré le ministre de l'Éducation afin d'exiger l'accès universel à une éducation de qualité. Puis nous avons organisé des activités de collecte de fonds et des campagnes qui ont mené à la création d'une nouvelle école en milieu rural. Nous étions fiers de notre réussite. C'était profondément gratifiant.

Peu après, mes collègues étudiants et moi-même avons mis sur pied *Geração nova da Tiniguena*, un groupe jeunesse qui promeut l'éducation à l'environnement et la participation des jeunes aux processus civiques par l'entremise d'émissions de radio hebdomadaires et d'activités périodiques.

Inter Pares appuie Tiniguena et ces échanges entre la ville et la campagne depuis plus de vingt ans. Si la destination change d'une année à l'autre, le mot d'ordre reste le même : « *pour aimer, il faut connaître; on protège ce que l'on aime* ». En 2017, des élèves ont visité la région de Farim et vu l'impact des mines à ciel ouvert ainsi que les souffrances des communautés avoisinantes. De retour à Bissau, ils ont organisé des forums publics pour exiger une meilleure réglementation des entreprises minières.

Ces échanges permettent de faire front commun et d'aider les jeunes de la Guinée-Bissau à s'engager sur le plan social. Le soutien à long terme d'alliés comme Inter Pares et la générosité de donatrices et donateurs partout au Canada rendent tout cela possible.



MIGUEL DE BARROS



Dre Junice Melgar

Directrice du Centre Likhaan pour la santé des femmes, Philippines

En novembre 2017, le premier ministre Justin Trudeau a visité l'une de nos cliniques. En tant que directrice du Centre Likhaan pour la santé des femmes aux Philippines, j'étais ravie! Cette visite couronne des décennies de dur labeur de la part de tous mes collègues en vue d'instaurer les principes d'égalité, de justice, de féminisme et d'accès universel aux soins de santé. C'est la première fois qu'un premier ministre canadien visite l'un des homologues d'Inter Pares à l'étranger.

Aux Philippines, un nombre alarmant de femmes meurent en couches. Nous avons aussi l'un des taux de grossesse adolescente les plus élevés en Asie. De tout temps, les femmes et les filles se sont butées à mille obstacles économiques, sociaux et religieux en matière de contraception. L'avortement est illégal en toutes circonstances. En plus de vivre la pauvreté et l'inégalité, trop de femmes ont peu de contrôle sur leur corps, leur vie, leurs aspirations et leur avenir. Depuis toujours, je travaille à changer cette situation.

Le travail communautaire et de promotion de la santé de Likhaan avec les femmes et les groupes jeunesse a touché plus de 20 000 personnes en 2017. Nous avons fourni des services de planification des naissances et de soutien à l'accouchement à plus de 30 000 personnes. Nous travaillons afin que les femmes et les filles connaissent leurs droits et puissent les faire respecter – en matière de santé reproductive et dans bien d'autres domaines encore.

Très concrètement, les donatrices et les donateurs d'Inter Pares partout au Canada ont permis à Likhaan de faire son travail depuis 1995. Nous avons des rapports de collaboration et de confiance, fondés sur nos valeurs communes de féminisme et de justice. Au fil des ans, Inter Pares a été l'organisation numéro un qui est restée à nos côtés et qui nous a soutenus. Je désire remercier la communauté d'Inter Pares partout au Canada. Je suis impatiente de poursuivre notre voyage collectif et de trouver de nouveaux moyens d'exprimer la solidarité.

Micheline Brunelle

Donatrice

Le théâtre, les voyages, aller à la rencontre de l'autre...

cela a toujours été une passion pour moi. Mon choix d'étude s'est naturellement porté vers l'art dramatique. Je suis cependant devenue thérapeute dans l'idée d'aider les gens à se sentir bien dans leur peau. Le travail communautaire m'a toujours attiré, mais la vie m'a amené ailleurs. Alors, tendre la main aux organismes qui s'investissent dans l'humain est très important pour moi.

Le travail d'Inter Pares fait écho à ces mêmes valeurs qui sont miennes en ce sens que l'autonomie et le respect des communautés avec lesquelles elle travaille sont des fondements de la vision de cette organisation. Cela fait maintenant près de vingt ans que je suis fidèle à Inter Pares. Ce qui m'a séduit est cette justice sociale d'égal à égal que défend et encourage Inter Pares et pour moi, cela est essentiel.

Il y a quelques temps, mon conjoint Claude et moi avons fait un voyage en Asie et nous avons pu mesurer notre chance; nous avons pris conscience de nos privilèges. Derrière ces difficultés que nous regardions avec notre regard de nord-américain, il y avait une telle joie de vivre et un tel bonheur qui nous échappent si souvent.

Je suis heureuse d'apporter ma pierre à l'édifice en tant que donatrice. Les ponts qui sont bâtis entre différentes communautés à travers le monde sont une excellente illustration de rapprochement et d'apprentissage des peuples les uns des autres. Ces groupes de femmes qui se rencontrent et dialoguent en s'enrichissant mutuellement sont un autre exemple de solidarité et une preuve que la justice sociale par la mondialisation de l'égalité est bien possible.

Aujourd'hui je suis de retour aux études encore une fois. Les relations internationales et les droits de la personne m'intéressent beaucoup, et je voudrais trouver un moyen de m'impliquer davantage en poursuivant mon soutien à titre de donatrice, mais aussi à titre de militante.



JACK HUI LITSTER

Samantha McGavin

Gestionnaire de programme Birmanie

Après 15 ans dans le domaine de la communication et de la collecte de fonds à Inter Pares, j'assume depuis la mi-2017 la cogestion du programme sur la Birmanie. Cela équivalait alors à plonger radicalement dans le monde du plaidoyer.

Cela fait un quart de siècle qu'Inter Pares travaille en solidarité avec des organisations de minorités ethniques de la société civile et depuis plus de dix ans, avec des organisations de défense des droits des Rohingyas. Au début de la dernière vague de violence contre les Rohingyas en août 2017, nous devons prendre parti. Inter Pares a dénoncé les crimes contre l'humanité et appelé à une vigoureuse réaction du Canada. Notre travail de plaidoyer s'est accentué au fur et à mesure que se dévoilait l'ampleur effarante de la violence subie par ces minorités.

Avec mon collègue Kevin Malseed, qui défend les droits des Birmans depuis plus de 25 ans, nous avons insisté pour que le Canada reconnaisse le lien direct entre le génocide rohingya et un demi-siècle d'agression militaire contre des minorités ethniques en Birmanie. Une réponse holistique à la crise devait aborder non seulement la militarisation du pays, mais aussi les dérives de sa démocratie.

Au début du mois de novembre, nous avons visité des camps de réfugiés près de Cox's Bazar, à la frontière entre le Bangladesh et la Birmanie. Accueillis par notre partenaire, le Kaladan Press Network, première agence de nouvelles indépendante rohingya, nous avons écouté des réfugiés nous parler de la terrible violence vécue par leur famille et leurs voisins, et de leur désir de retourner en Birmanie seulement quand y règnent la sécurité et le respect des droits. Nous avons rapporté leurs récits au Canada pour les transmettre à des députés et des sénateurs, à l'envoyé spécial Bob Rae, à des représentants d'Affaires mondiales Canada, à des journalistes ainsi qu'aux partisans et aux partisans d'Inter Pares.

Alors que le monde s'éveille à l'étendue des atrocités, nous redoublons d'efforts en vue de promouvoir une nouvelle ère où prévaudront la reddition de comptes, la paix et la démocratie inclusive en Birmanie. Nous remercions nos partisans et nos partisans d'aider Inter Pares et la société civile des minorités ethniques à jouer un rôle dans ce mouvement.



Jeannie Samuel

**Membre du conseil d'administration
d'Inter Pares**

En 2016, je suis allée au Pérou dans le cadre d'une recherche sur l'accès des communautés marginalisées aux soins de santé. Pendant mon séjour, j'ai rendu visite à DEMUS, l'un des admirables homologues d'Inter Pares. J'ai découvert le travail de l'organisation en vue de protéger et promouvoir les droits reproductifs des femmes au Pérou. Cette connexion a approfondi mes liens avec Inter Pares. À titre de membre du conseil d'administration, je me rends à Ottawa depuis Toronto quatre fois par an pour participer aux réunions. Je siège au conseil depuis 2010 et je n'ai pas vu les années passer.

J'ai commencé à militer dans ma jeunesse pour des questions de justice sociale qui me passionnent – environnement, égalité hommes-femmes et accès aux soins de santé. Mon travail m'a amenée à collaborer autant avec des groupes informels à faibles budgets qu'avec des services communautaires ou encore les Nations Unies. En ce moment, je suis professeure dans le programme interdisciplinaire de santé à l'Université York. Cela me permet de relier mes expériences passées à mon travail actuel sur la santé et les droits de la personne, et de rendre ces questions très concrètes pour mes étudiants.

L'approche de solidarité internationale d'Inter Pares reflète mes valeurs. J'adore le fait que le travail soit fermement ancré dans la justice sociale plutôt que la charité. Après avoir voyagé et travaillé dans divers coins du monde, je crois à l'importance de tisser des liens entre les enjeux au Canada et à l'étranger. Ma recherche sur la difficulté des personnes marginalisées à obtenir des soins de santé trouve son écho dans le travail d'Inter Pares – au Canada, avec la Coalition canadienne de la santé, et aux Philippines, avec le Centre Likhaan pour la santé des femmes. Je suis également donatrice d'Inter Pares et c'est un honneur pour moi de faire partie de cette communauté.

